

RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus

客戶指南



保險

目錄

- 1. 為何您應考慮購買 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus,以滿足您的財務需要?
- 2. 了解分紅終身人壽保險 (participating whole life insurance) 如何能夠構成您的理財投資組合的一部分
- 3. RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 的好處
- 4. 了解影響保單持有人紅利的因素
- 5. RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus:常見問題
- 6. 了解稅務及您的 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus 保單

法律免責聲明

RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 是分紅人壽保險產品,它結合了保險保障的好處和現金價值增長保證。本指南旨在提供產品資料的概覽。本指南無意作為稅務、法律、會計或其他建議的依據。請諮詢您的專業顧問,以就您的情況取得針對性建議。我們力求確保本指南中資料的準確性。儘管我們已經盡一切所能,但仍可能會出現一些錯誤或遺漏。如有不一致者,適用的 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus 保單的條款將會凌駕於本指南中包含的任何資料。



許多加拿大人會以分紅終身人壽保險作為其理財投資組合的一部分, 以滿足其財務需要,同時受惠於永久性人壽保險的保障。

RBC Growth Insurance™和 RBC growth Insurance Plus™是分紅終身人壽保險產品,它可提供人壽保險的保障,同時享用遞延稅項投資增長的機會,以及保證的基本身故賠償和保證的保費。它是保障家庭和企業,以及提高跨代財富傳承之便利度的理想選擇。

為何您應考慮購買 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus,以滿足您的財務需要?

利用分紅終身人壽保險,除了可享永久性人壽保險的保障 外,保單持有人亦可利用以下不同方式增加財富:

- **紅利再投資:**您可以將從保單賺取的紅利再投資,而隨時間發展,保單的身故賠償價值會增加,而身故賠償價值增長,保單的現金價值亦隨之增長。
- **遞延稅項增長:**在《入息稅法》(Income Tax Act) 規定的限制下,保單的年度現金價值能夠持續增長,而無需產生年度稅項。
- **可享多種選項,以運用保單的現金價值:**您可根據放債人的要求,請求將保單用作金融機構貸款的抵押品。您亦可直接享用高達保單現金價值 90% 的借貸額。

了解分紅終身人壽保險如何能夠構成您的理財投資組合的一部分

人壽保險並非一項萬能的解決方案。這意味著您在 30 多歲時 購買的保單,可能需要在您 40 或 50 多歲時作出更新。對於 許多人而言,在他們一生中應擁有具備不同人壽保險的保單 組合。此外,您應根據目標和偏好,以找出最切合您需求的 保險類型。

您的持牌保險顧問能夠助您了解最適合您的選項,以及人壽保險的類型或組合。以下是您可將 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus 納入整體理財投資組合的方式,以及它之所以適合您的原因:

■ **股息的力量:**分紅終身人壽保險帶來賺取紅利的機會── 這是它與其他人壽保險類型的主要分別。

您可透過幾種方式運用紅利,為保單增添更高靈活性。舉例而言,您可能會選擇將紅利再投資至保單中,以紅利支付您下一年的部分或全部保費,將其保存於可賺取利息的儲蓄賬戶中,或者在賺取時將其直接支付給您。請緊記,並不保證可享有紅利,而紅利亦會根據投資回報、開支和其他因素而有所差異。我們已在「了解影響保單持有人紅利的因素」一章中提供更多資訊。

- **靈活性:**RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 提供靈活的人壽保險付款方式。在您享有終身保障的 同時,您可選擇以 10 年期或 20 年期的方式支付均衡保費, 又或選擇支付直至受保生命達到 100 歲的方式。您亦可能 有機會運用保單中持續增長的現金價值,以更快捷地支付保費。
- 投資專長:當您選擇 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus,您可以信賴 RBC 保險 (RBC Insurance®) 經驗豐富的投資組合經理,以管理投資及協助您的保單增長,無需由您自行管理。我們的投資專家擁有超過 100 年的集體資產管理經驗,並且遵循與 RBC 資本市場 (RBC Capital Markets®) 和 RBC 環球資產管理 (RBC Global Asset Management®) 相同的投資理念。
- 後顧無憂:RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus 保單支援自動保費貸款功能,令您倍感安心。只要您的保單具有足夠現金價值,即使您未有及時付款,保障依然生效。您一旦未有及時付款,可利用保單現金價值進行貸款,以支付該筆款項。

- 價值擔保: RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 亦包含嵌入式擔保,一切均會列明於 您的個人化合約內。其中包括:
 - 均衡保費:您需要為人壽保險保單支付的金額將永遠保持不變。
 - 穩定的基本身故賠償:身故賠償是受保生命死亡時支付予受益人的款項。除了在有未償還之保單欠款的情況下可扣減身故賠償外,這筆款項將不會被扣減。
 - 持續增長的現金價值:您的保單將會包含現金價值,並將會在保單有效期內按年增長。當受保生命達到 100歲時,基本現金價值將會等同於保單的基本身故 賠償。

比較您的人壽保險選項

RBC Universal Life™	RBC Growth Insurance 和
	RBC Growth Insurance Plus
如需為終身保險保障作附加保障,此選	如需為終身保險保障作附加保障,此選
項會適合您:	項會適合您:
■ 您正尋求遞延稅項增長的機會	■ 正尋求遞延稅項增長的機會,同時希
■ 您希望親自管理人壽保險保單的投資	望享有保證帶來的安心
風險	■ 希望受惠於 RBC 保險的投資專長,從而 不親自管理人壽保險保單
女エ	四需為終身保險保障作附加保障,此選 頁會適合您: 您正尋求遞延稅項增長的機會 您希望親自管理人壽保險保單的投資

RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 的好處

以下有三個實例,展示了 RBC 保險的分紅終身人壽保險計劃如何能夠為個人、營商者或家庭帶來好處。



來認識 Jeff,他希望為未來稅務負擔制定有效的計劃

- Jeff 今年 45 歲,他擁有一間住宅和一幢家庭度假屋。自多年前購買度假屋以來,其價值 已顯著增長。他計劃將度假屋留給子女,讓他們擁有繼承權,但他知道當他去世時,由 於這幢度假屋的關係,其遺產很可能會面臨巨額的資本增值稅。
- Jeff 希望確保其遺產具有足夠現金以支付應繳稅項,讓子女在繼承家庭度假屋時無需另外支付資本增值稅。他估計,當他85歲(其預期壽命)時,這幢度假屋的資本增值稅為將近30萬加元。除了這幢度假屋外,Jeff 擁有他認為會持續升值的其他資產,而他估計當他死亡時,由處置這些資產而產生的稅務負擔可能會高達700,000加元——此金額還未包括度假屋資本增值稅的賬項。
- Jeff 正尋求經濟實惠的解決方案,以協助其遺產應付預期的 100 萬加元稅務負擔,同時協助解決一旦其壽命超過 85 歲,或資產增值超出預期時,其需面臨更高稅務負擔的不確定性。
- 他根據其持牌保險顧問的建議,購買了RBC Growth Insurance 保單,保額為100萬加元,並且指定其遺產為受益人。這意味著在他去世之年,遺產將會擁有足以繳付稅務負擔的資金。
- 100 萬加元的保證身故賠償將會用於支付預期的稅務負擔,同時,透過清繳增額 (paid-up additions) 購買的附加保險保額可用於支付任何額外的稅務負擔,以助降低一旦 Jeff 去世時,稅務負擔高於預期而導致資金不足的風險。
- 多得這項預早的規劃,Jeff 知道他去世後,其遺產將會包含至親可於未來多年繼續享受的資產,而無需籌集資金以支付最終稅務負擔,同時消除潛在的壓力和擔憂。



來認識 Hanna, 她希望在拓展其牙科診所業務的同時省減課稅

- 38歲的Hanna擁有一間小型牙科診所,她希望在拓展業務的同時省減課稅。為了協助實現此目標,她為自己購買了一份由企業持有的 RBC Growth Insurance Plus 保單。 Hanna 知道這份保單能助她省減課稅,累積執業盈餘資金,讓她能在將來運用這些資金,以支持實現其財務目標。
- 如果其業務取得年度盈餘,Hanna 將必須就其提取的任何金額納稅,不過,如果她將盈餘留在企業中,則投資收入將需按更高的稅率納稅——稅率最高可達約 50%。相反,如果她將盈餘資金投入獲豁免稅項的人壽保險保單,保單中一切累積金額均無需繳付年度稅項。
- 如果 Hanna 希望拓展牙科診所的業務,她可利用保單現金價值進行貸款,為其業務擴充 提供資金。在符合相關稅務規定的情況下,貸款利息和純保險的淨成本都可計作其牙科 診所的可扣稅開支。
- 透過其 RBC Growth Insurance Plus 保單, Hanna 可制定一個保單貸款償還時間表, 讓她將來可按需要再次利用此保單進行貸款。利用保單進行貸款並不會令其現金價值暫 停增長。
- 最後,當 Hanna 退休時,她可再次透過遞延稅項的方式,利用保單中累積的現金價值以 提供現金流,滿足其退休收入的需求。



來認識 Gunraj,他希望協助女兒確保未來成功理財

- Gunraj 今年 40 歲,已婚,育有一名 6 歲的女兒。他希望透過購買具有現金價值的人壽保險保單,為女兒的未來作打算,並希望購買這份保單後,無需花費太多心力進行監察。他希望在 60 歲退休前,便已繳清所有保費。因此,他為女兒的生命投保 20 年的RBC Growth Life Insurance 保單,保費為 50,000 加元。這份保單將會在其女兒 26 歲時繳清所有保費,屆時,他便可將保單的所有權轉移給她。
- 這份保單將會繼續生效,其中保證的現金價值將會繼續增長,直至其女兒 100 歲——如果 她需要資金以滿足教育、住屋或其他任何財務需要,她可利用這份保單進行貸款。由於 Gunraj 在女兒未滿 18 歲時購買保單,因此,這份保單亦包含「青少年保證可保權益」 (Juvenile Guaranteed Insurability Benefit*, JGIB),而無需繳付額外保費。當其女兒 首次置業時,她可以行使其三個 JGIB 選項之一,以購買定期保險保單,而無需擔心其可 保性出現任何變動。

一目了然: 如何利用 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus 實現財務目標

如果您是個人	如果您是營商者	如果您對子女的保險保障感興趣
 作為具遞延稅項增長和人壽保險保障的金融產品 將保單作為抵押品以取得貸款(需符合放債人的要求,無法保證) 如果您已達到註冊退休儲蓄計劃(RRSP)或免稅儲蓄賬戶(TFSA)的上限,並且 	 保障小型企業的扣稅限額不會因被動收入超出許可上限而被減低;獲豁免稅項之人壽保險保單內的遞延稅項增長不會影響小型企業的扣稅限額 受惠於遞延稅項增長 將保單作為抵押品以取得貸款(需符合放債人的要求,無法保證) 在共同擁有人去世時,為根據買賣協議或股東協議的義務提供資金 	 提供保險保障,以及確保子女將來的可保性 計劃將您的財富傳承給子女,或者提高祖父母或其他至親之贈禮的便利度

哪種分紅終身人壽保險產品適合您?

RBC 保險提供兩種分紅終身人壽保險產品:RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus。兩者都提供相同的強大功能和優勢;但是取決於您的年齡、預算和保單的預期用途,某種產品可能更適合幫助您實現目標。與保險顧問商討將幫助您決定哪種產品最適合您的需求。

產品	RBC Growth Insurance	RBC Growth Insurance Plus
最低保障金額	■ 保障從 \$25,000 起	■ 保障從 \$250,000 起
動用現金價值	■ 第 5 保單年末可動用	■ 第1保單年末可動用
保險費用	支付較少費用及獲得更多長期財務增長的機會	支付更多費用以便可更早動用現金價值及獲得長期財務增長的機會

了解影響保單持有人紅利的因素

作為保單持有人,您每年的紅利均按照與 RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 保單相關的一系列特定因素而決 定。其中包括:

- 投資回報:當您支付人壽保險保費時,這些保費會累積至一個投資基金中,該基金僅由您與其他 RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 保單持有人的資金構成。這個投資基金稱為「分紅賬戶」(participating account)(英文亦稱"par account"或"par fund")。分紅賬戶中的持倉由經驗豐富的 RBC 保險投資組合經理管理,並根據全面且可持續的長期增長策略,投資於一系列資產。
- 保單取消和身故:RBC保險運用基於我們既有經驗之假設, 以預測將要支付的保單取消及死亡索償。長遠而言,這些 假設可為保單持有人提供穩定和可持續的紅利。

■ 管理成本:這些費用包括所有 RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 保單的管理費和服務費。 每年,用於預測紅利金額的假設會與已實現的實際結果 進行比較。如果已實現的結果與預期結果不同,RBC 人壽保險公司 (RBC Life Insurance Company) 董事會 成員可能會變更紅利率。如果管理成本低於預期,又或 保單取消、索償和投資回報較預期為好,則保單持有人 可收取紅利。每年結果可能有所波動,因此並不保證可分配紅利。如果已實現的結果遠遜於預測的結果,則以 所運用的假設為基礎,紅利可能會減少或不支付。

我們如何為保單持有人管理投資風險和波幅

紅利會經過「平滑調整」流程。透過平滑調整,投資損益 的波動會分攤至多年,然後隨時日慢慢地轉回予保單持 有人。

RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus:常見問題

我可選擇哪些付款方式?

- 每年透過通知繳付 (direct bill)
- 每月透過預先授權繳付

我可享有怎樣的保障?

個人人壽:一位受保人。受保人去世後,將會向受益人支付身故賠償。

首故聯名保險 (Joint first-to-die): 多位受保人。當首位受保人去世時,將會向受益人支付身故賠償。

後故聯名保險 (Joint last-to-die):多位受保人。當末位受保人去世時,將會向受益人支付身故賠償。

有哪些不同的保證保費繳 付年期?

終身繳付(繳付至100歲):保證會維持均衡保費,直至受保人的100歲生日,屆時保費 將會繳清。

10 年期繳付:保證會維持均衡保費,直至保單 10 週年屆滿,屆時基本保障的保費將會繳清。可選賠償將會包括可能與基本保障保費繳付年期不一致的保費。

20 年期繳付:保證會維持均衡保費,直至保單 20 週年屆滿,屆時基本保障的保費將會繳清。可選賠償將會包括可能與基本保障保費繳付年期不一致的保費。

我可以為紅利選擇哪些選項,以及我能否變更已選的選項?

現金:根據此選項,紅利將會支付給您。

清繳增額 (paid-up additions): 根據此選項,紅利將會用於購買額外的清繳人壽保險,此保險會獨立於您的基本保險保額。利用清繳增額購買的保險可以賺取紅利,亦將具有現金價值。

扣減保費:根據此選項,紅利將會自動用於支付下個保單年度的保費。僅在您以年繳方式繳付保單保費的情況下,方可選擇此選項。如果所賺取的紅利金額超過下一年的年度保費,餘額則將會支付給您。

紅利存款:根據此選項,紅利將會以紅利的形式持有於存款賬戶中,並將會按我們所定的 利率每天賺取利息,此利率可能會不時變更。您可以隨時從此賬戶提取資金。

增強保額 (enhanced insurance):與清繳增額類似,增強保額紅利選項使用每個保單 週年賺取的部分紅利進行再投資和購買清繳的額外終身人壽保險。它使用剩餘的紅利通過 購買一年期定期保險來購買額外的保護層,以達到客戶所需的總保險金額。正是這「增強 的保險金額」使這種紅利選項獨一無二,並有別於清繳增額。隨著時間的推移,增強的保險金額可能會達到一個點,即它完全由清繳保額組成,並且不再需要一年的定期保險來達 到總保險金額。屆時,紅利選項將自動更改為清繳增額。這被稱為「增強交叉點」。有關 增強保額及其如何為您運作的更多詳細信息,請參閱增強保額紅利客戶指南。

您亦可隨時變更紅利選項。如果您從清繳增額選項切換至其他紅利選項,保單中已累積的 清繳增額將獲發還,並且將會把其相關的現金價值支付給您。已賺取的利息可能為應課稅 性質。

我什麼時候可以動用我的 保單所保證的現金價值?

RBC Growth Insurance:第5保單年末可動用

RBC Growth Insurance Plus:第1保單年末可動用

什麼是存款選項?

存款選項讓您能繳付超出保單所需保費的額外款項,以購買清繳增額保險。這將可協助增加保單中的長期非保證現金價值。這些款項為可選性質,而非保證保費的一部分。

已排程的存款選項付款頻率將會與您的保費付款頻率相同。您亦可提交臨時存款。

在您申請(或提出轉換請求)時提交之存款選項的款項,將會用作將來存款選項之款項的年度最高金額。收到並處理完首筆款項後,您可隨時停止和開始付款,直至達到預定的最高金額。您可透過提交當下的可保證明,以要求在將來提高最高金額。

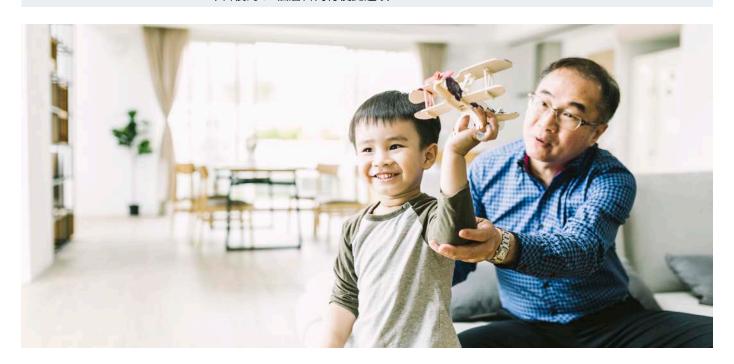
僅當保單中已選擇的紅利選項為清繳增額,以及保費繳付年期為20年期繳付或終身繳付時, 方可選擇存款選項。

什麼是「青少年保證可保 權益」?

僅適用於 RBC Growth Insurance。此項權益將會自動包含於保單內,而無需額外保費。 申請時,受保對象年齡須為 0 至 17 歲,並且在申請時該子女須被評估為標準風險。

此項權益允許受保人在將來為受保人購買額外人壽保險,而無需提供最新的健康和生活方式 資料。新保單將會為 RBC 人壽保險公司於收到請求時為此目的所提供之任何年期或永久性 保障。

受保人將可享共三個選項以行使此權益,但須受已達到的最高總賠償金額限制。受保人可 於其 18 歲生日後,以及結婚或生育或領養子女後的 31 個曆日內,或者在每第三年保單週 年日後的 31 個曆日內行使此選項。



我可加入哪些可選的保障 加強項目?

保證可保權益:此可選權益允許受保人在將來購買額外人壽保險,而無需提供最新的健康和生活方式資料。新保單將會為 RBC 人壽保險公司於收到請求時為此目的所提供之任何永久性保障。受保人將可享共六個選項以行使此權益,但須受已達到的最高總賠償金額限制。受保人可於其結婚或生育或領養子女後的 31 個曆日內,或者在每第三年保單週年日後的 31 個曆日內行使此選項。

付款人身故及傷殘:如果保單付款人並非受保人,則保單付款人可選擇此項。如果指定的保單付款人身故或完全及永久傷殘,它將可豁免保單的保費。如果為殘疾的情況,則由付款人傷殘起六個月後便會開始實施保費豁免。只要保單仍然生效,此保障將會一直持續,直至付款人年滿60歲。

子女壽險附加條款 (Term Rider): 此項附加條款會為您所有受保人的子女提供定期保險保障。整付家庭保費將會為每名子女承保指定金額,而此項附加條款的月費可獲全面保證。每名子女的保障會持續生效,直至他們的 25 歲生日為止。此項附加條款亦包括一項價值轉換功能,允許每名受保子女在沒有可保證明的情況下轉換至新的永久性保單。

豁免保費:受保人一旦完全及永久傷殘,此可選功能將會豁免保費。只要保單仍然有效, 此保障將會一直持續直至年滿 60 歲。由傷殘起六個月後便會開始實施保費豁免。

意外身故賠償:如因意外導致死亡,此可選功能可提供保額以外的額外賠償。此項保障將 會一直持續,直至受保生命年滿 65 歲。

YourTerm 10 年期: YourTerm 10 年期附加條款保證為可續保及可轉換。只要您的保單仍然有效,並且您未有要求對保障作出任何重大變更,保單的身故賠償和所有保費將獲保證。首 10 年後,保單會每年按指定保費續保,直至年滿 100 歲——屆時,保單將會繳清。保費會隨每年續保而增加。您可將壽險保障(最高為 71 歲)轉換至 RBC 人壽保險公司於轉換時提供的任何永久性保障。交換時,您可將此附加條款與我們提供的 YourTerm 15 年期、YourTerm 20 年期或 YourTerm 30 年期附加條款交換。交換必須在附加條款第五年週年日或離受保生命 70 歲生日最近的附加條款週年日進行,以較早者為準。

YourTerm 15、20、25 年期: YourTerm 附加條款保證為可續保及可轉換。只要您的保單仍然有效,並且您未有要求對保障作出任何重大變更,保單的身故賠償和所有保費將獲保證。首 10 年後,保單會每年按指定保費續保,直至年滿 100 歲——屆時,保單將會繳清。保費會隨每年續保而增加。您可將壽險保障(最高為 71 歲)轉換至 RBC 人壽保險公司於轉換時提供的任何永久性保障。

何謂保費抵繳 (premium offset)?

保費抵繳是以保單中持續增長的現金價值支付保險保費的選項。這個選項不受保證。

當保單到達其最早的保費抵繳日期,並且沒有未償還之保單欠款,您便可選擇採取保費抵繳。當其目前和預測的非保證現金價值足以支付所有剩餘保費時,便到達保費抵繳日期。

如果已賺取的紅利加上與清繳增額相關的現金價值,足以支付將來的保費,您便可選擇保費抵繳。預測發生此情況的日期稱為「抵繳日期」(offset date)。

隨著清繳增額被發還,身故賠償和現金價值會逐年減少。**保費抵繳日期無法保證,而當您的保單採取了保費抵繳選項後,一旦紅利率出現變化,您可能需要支付將來的保費**。必須注意的是,未來的紅利分配率變化可能會影響抵繳日期。此外,如果保單採取保費抵繳選項,存款選項的付款將會停止。

僅當保單已選擇的紅利選項為清繳增額時,方可選擇保費抵繳。如果所選的紅利選項為增 強保額,只有在達到增強交叉點後才能啟用保費抵繳。

了解稅務及您的 RBC Growth Insurance 或 RBC Growth Insurance Plus 保單

加拿大《入息稅法》(Income Tax Act) 允許人壽保險保單的 現金價值以遞延稅項的方式增長至一定上額。RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 保單亦可受惠於 這些規定。此上限亦稱為稅項豁免測試上限,會於保單週年日變更。

 維持保單為稅項豁免:我們每年都會執行稅項豁免上限測 試,並且根據結果調整保單,以確保其保持稅項豁免資格。
 我們有權及可以自行審酌,以決定拒絕任何可能危害保單稅項豁免資格的交易請求,除非我們能作出適當調整,以確保維持此資格。

如遇我們透過發還清繳增額以調整保單的情況,則將會首 先發還透過存款選項購買的保險。

入息稅報告:根據此保單條款進行的部分變更和交易,可 能須受當時有效的稅務法律約束。我們將會通知您有關您 的入息中任何需要課稅的金額。 根據目前的入息稅條文,您可能需要將由特定交易所導致的金額計入至入息中,包括但不限於:

- 保單所有權的變更
- 全部或部分退保
- 身故賠償的減少
- 將首故聯名保險交換為個人保單
- 取用保單的價值
- 以現金支付的紅利,或將紅利轉移至紅利存款賬戶(包括使用紅利支付保費後剩餘的任何餘額),其中金額超過保單調整後成本基準的程度
- 存款賬戶中的紅利所賺取的利息

RBC 人壽保險公司股東及保單持有人年會

RBC Growth Insurance 和 RBC Growth Insurance Plus 的 保單持有人會獲邀出席我們的股東及保單持有人年會,並且 將有機會審查年度財務報表,委任核數師,以及選出董事會 成員。所有相關細節將會於每次會議前向保單持有人提供。

如欲取得更多資訊,請聯絡您的**保險顧問**或瀏覽 rbcinsurance.com/growth-insurance。



保險